

## FICHE DE PRISE DE DÉCISION

<b>Fiche de prise de décision : INC-2017-005</b>
<b>Direction du service de la sécurité incendie</b>
<b>Service</b>
<b>Objet : Demande d'appui à la Semaine de sensibilisation à la sécurité ferroviaire 2017</b>
<b>Date : Le 12 avril 2017</b>

### ÉTAT DE LA SITUATION (situation/problème)

L'Opération Gareautrain a vu le jour en 1981. Ce programme national en sécurité publique ferroviaire est soutenu par Transport Canada et l'Association des chemins de fer du Canada, et en partenariat avec les services de police et de sécurité civile, les entreprises ferroviaires, le secteur du camionnage et les groupes communautaires. L'objectif de ce programme est de sensibiliser les populations locales aux dangers que représentent les passages à niveau et les intrusions sur les propriétés ferroviaires.

La 15<sup>e</sup> Semaine de la sécurité ferroviaire annuelle du Canada aura lieu du 24 au 30 avril 2017. Cet événement national vise à mobiliser l'attention sur la sécurité ferroviaire et à souligner l'engagement continu des collectivités, des chemins de fer et des membres de leur personnel à rendre le réseau ferroviaire du Canada encore plus sécuritaire.

La mission de l'opération est de prévenir les collisions entre les trains et les véhicules routiers ainsi que les blessures et les décès reliés aux intrusions sur les propriétés de chemins de fer.

Pendant cette semaine de sensibilisation, le Service de police de la Ville de Lévis préparera un plan d'opération de sensibilisation aux abords de certains passages à niveau. La Sécurité civile de la Ville de Lévis en collaboration avec la Direction des communications émettra un communiqué de presse destiné à la population en général et rappelant les consignes de sécurité aux abords des voies ferroviaires. Ce communiqué sera également publié.

Le comité de l'Opération Gareautrain, demande l'appui de la Ville de Lévis par l'adoption d'une résolution du conseil de la Ville.

### ANALYSE DES ALTERNATIVES (avantages/inconvénients/impacts)

### ÉCHÉANCIER DE RÉALISATION

#### FINANCEMENT (coûts/revenus/poste budgétaire/impacts budgétaires 2017-2018-2019)

Coûts/revenus	Impacts	2017	2018	2019
n/a				

Conformément au règlement RV-2016-16-00 sur le contrôle et le suivi budgétaire, il incombe au responsable d'activité budgétaire de vérifier la disponibilité de crédits suffisants pour les fins auxquelles la dépense est projetée.

Disponibilités budgétaires  Oui  Non

**Commentaires**

- Financement déjà autorisé par :
  - Budget de fonctionnement. Poste budgétaire : \_\_\_\_\_
  - Règlement d'emprunt spécifique RV-\_\_\_\_\_, Poste budgétaire : \_\_\_\_\_
  - Règlement « Omnibus » RV-\_\_\_\_\_, résolution CE-\_\_\_\_\_
  - Autre (spécifier) : \_\_\_\_\_, résolution CV-\_\_\_\_\_
  
- Autorisation de financement à obtenir et source de financement proposée :

**Commentaires**

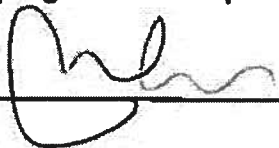
Numéro du projet PTI : \_\_\_\_\_ Montants 2017 \_\_\_\_\_ 2018 \_\_\_\_\_ 2019 \_\_\_\_\_

Compensation :  ou N/A

Projet subventionné :  Oui  Non

Si oui, préciser le titre du programme et le pourcentage : \_\_\_\_\_

Signature du responsable  
d'activité budgétaire \_\_\_\_\_



Date : 2017-04-13

**ÉCHÉANCIER (étapes/dates/justification de la nécessité du traitement par CE ou CV à cette date)**

**PERSONNES CONSULTÉES**

Nom de la personne	Date (J/M/A)	Champ de compétence
Michel Desgagné, directeur Service de police		

**RECOMMANDATION (énoncé)**

Attendu que la Semaine de sensibilisation à la sécurité ferroviaire aura lieu du 24 au 30 avril 2017.

Attendu qu'il est d'intérêt public de sensibiliser nos concitoyens aux moyens de réduire les accidents, les blessures et les dommages qui auraient pu être évités et qui sont attribuables à des collisions aux passages à niveau ou à des incidents mettant en cause des trains et des citoyens.

Attendu qu'Opération Gareautrain est un partenariat public-privé qui a pour objet de travailler de concert avec le secteur ferroviaire, les gouvernements, les services de police, de sécurité civile, les médias et autres organismes, ainsi qu'avec le public afin d'accroître la sensibilisation à la sécurité ferroviaire.

Attendu qu'Opération Gareautrain demande au conseil de la Ville d'adopter la présente résolution afin d'appuyer les efforts soutenus déployés par cet organisme pour sauver des vies et prévenir les blessures dans les collectivités, y compris sur le territoire de la Ville de Lévis.

Il est recommandé au comité exécutif de recommander au conseil de la Ville l'adoption d'une résolution appuyant la Semaine de la sécurité ferroviaire afin d'être un allié puissant de cette campagne de sensibilisation du public.

Liste des pièces jointes :

Lettre de promotion

Préparé par : <u>Gaétan Drouin</u>		Titre d'emploi : Directeur	
Recommandé par :			
Gaétan Drouin Directeur		GD	
Nom et initiales manuscrites		Nom et Titre d'emploi	
Commentaires :			
Signature de la Direction :		Date 2017 104/13	

<b>COMMENTAIRES DE LA DIRECTION GÉNÉRALE</b>

Signature de la  
Direction générale :



Date :

17,04,13

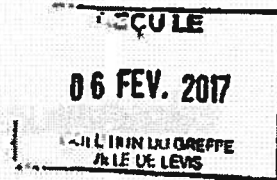


Operation Lifesaver  
901 - 99 Bank Street  
Ottawa, Ontario K1P 6B9  
Telephone (613) 564-8097  
Fax (613) 567-6726  
E-mail [admin@operationlifesaver.ca](mailto:admin@operationlifesaver.ca)

Opération Gareautrain  
99, rue Bank, bureau 901  
Ottawa (Ontario) K1P 6B9  
Téléphone (613) 564-8097  
Télécopieur (613) 567-6726  
Courriel [admin@operationlifesaver.ca](mailto:admin@operationlifesaver.ca)

Le 31 janvier 2017

Bureau du greffier  
Ville de Lévis  
2175, chemin du Fleuve Quartier Saint-Romuald  
Lévis (QC) G6W 7W9



Madame, Monsieur,

La 15<sup>e</sup> *Semaine de la sécurité ferroviaire* annuelle du Canada aura lieu du 24 au 30 avril 2017. Cet événement national vise à mobiliser l'attention sur la sécurité ferroviaire et à souligner l'engagement continu de collectivités comme la vôtre, des chemins de fer et des membres de leur personnel à rendre le réseau ferroviaire du Canada encore plus sécuritaire.

Cette année encore, Opération Gareautrain est fier d'appuyer les activités et les événements qui se tiendront partout au pays pendant la *Semaine de la sécurité ferroviaire*. Ce rendez-vous mettra en relief la nécessité pour les entreprises ferroviaires, les collectivités et le public de travailler ensemble afin de prévenir les accidents évitables, les blessures et les dommages causés par des collisions aux passages à niveau et les incidents impliquant des trains et des citoyens.

Votre Conseil peut être un allié puissant de notre campagne de sensibilisation du public en adoptant le projet de résolution ci-joint afin d'appuyer la *Semaine de la sécurité ferroviaire* dans votre collectivité. Pour plus de renseignements au sujet d'Opération Gareautrain et de la sécurité ferroviaire, visitez le site [www.operationgareautrain.ca](http://www.operationgareautrain.ca).

Nous vous remercions à l'avance de votre appui à la présente demande et à la *Semaine de la sécurité ferroviaire*. Nous vous saurions gré de nous faire parvenir un exemplaire de votre résolution et de nous informer de la façon dont vous comptez promouvoir la sécurité ferroviaire dans votre collectivité cette année.

Sincères salutations,

Stephen Covey  
Président  
Opération Gareautrain

Sarah Mayes  
Directrice nationale (par intérim)  
Opération Gareautrain

p. j.

Operation Lifesaver is a national rail safety program, sponsored by Transport Canada and the Railway Association of Canada, that works to save lives by educating Canadians about the hazards of railway crossings and trespassing on railway property.

Opération Gareautrain est un programme national de sécurité ferroviaire parrainé par Transport Canada et l'Association des chemins de fer du Canada, qui vise à sauver des vies en informant les Canadiens des dangers posés par les passages à niveau et les intrusions sur le domaine ferroviaire.

(Projet de résolution)

**RÉSOLUTION D'APPUI À LA SEMAINE DE SENSIBILISATION À LA SÉCURITÉ  
FERROVIAIRE**

**Attendu que la *Semaine de sensibilisation à la sécurité ferroviaire* aura lieu du 24 au 30 avril 2017.**

**Attendu qu'il est d'intérêt public de sensibiliser nos concitoyens aux moyens de réduire les accidents, les blessures et les dommages qui auraient pu être évités et qui sont attribuables à des collisions aux passages à niveau ou à des incidents mettant en cause des trains et des citoyens.**

**Attendu qu'Opération Gareautrain est un partenariat public-privé qui a pour objet de travailler de concert avec le secteur ferroviaire, les gouvernements, les services de police, les médias et autres organismes, ainsi qu'avec le public pour accroître la sensibilisation à la sécurité ferroviaire.**

**Attendu qu'Opération Gareautrain demande au Conseil de ville d'adopter la présente résolution afin d'appuyer les efforts soutenus déployés par cet organisme pour sauver des vies et prévenir les blessures dans les collectivités, y compris sur le territoire de notre municipalité.**

Proposition de \_\_\_\_\_

appuyé par \_\_\_\_\_

**Il est par conséquent RÉSOLU d'appuyer la *Semaine nationale de sensibilisation à la sécurité ferroviaire*, qui se déroulera du 24 au 30 avril 2017.**